

# ROZMAITOŚCI.

N<sup>ro</sup>. 12. dnia 24. Marca 1824.

LUDWIK I JULIA,  
CZYLI:  
KOCHAM CIĘ NAD ŻYCIE.

(Ciąg dalszy.)

**T**eraz przystąpmy do wyjaśnienia owe-  
go czarodziejskiego układu, i do opisa-  
nia owych podziemnych pieczar i gma-  
chów. — Były one od niepamiętnych  
czasów pod zamkiem Herdeburg zało-  
żone, a sklepione korytarze tak sztucz-  
nie ułożone i mурowane, że z ła-  
twością można było w iednym koń-  
cu słyszeć, co się w drugim choć-  
by iak nacyśzéry wymawiało. Dosyć by-  
ło trzech dni, na uczynienie potrzebnych  
przygotowań w tych podziemnych gma-  
chach, aby ie oświecić pochodniami,  
a częścią fosforem. — Emilia przedsta-  
wiała prababkę Julii, a Julia sama sie-  
bie nawnaturalniéy. — Więc tak dokła-  
dnie ułożywszy wszystko, ani wątpiły  
o pomyslnym skutku i szczęśliwie go  
dokonały. Zaś ową żalosną muzykę ró-  
wnie iak i błyskawice, wykonywały  
służące Julii; a Burgrabia taczając żela-  
zne kule po deskach, udawał grzmo-  
ty. — Gdy Ludwik zabierał się wycho-  
dzić z tych podziemnych gmachów, na-  
tenczas obiédwie przyjaciółki drugo-  
stronnym i krótszym wychodem pośpie-  
szywszy, wsiadły do przygotowanego  
pojazdu i w iednéy prawie chwili z Lu-  
dwikiem do zamku przybyły. — Ciężéy  
iednak przychodzi opisać ich oboya  
czucia i położenie, w których zostawali  
Julia i Ludwik podówczas. — Owe bo-

wiem Ludwika słowa: »Zabierz mnie  
raczéy o Boże, a zachoway Julią!« nay-  
mocniejsze uczyniły na sercu Julii wra-  
żenie. — Nie wiele dostawało, a była-  
by się rzuciła rozrzewniona w objęcie  
tak kochającego Ludwika; tylko nadzie-  
ia, pewna odniesienia zupełnego zwy-  
cięztwa, potrafiła ią wstrzymać od te-  
go; cały wieczór nadzwyczajnie była  
wesołą, i gdyby Ludwik był ieszcze  
dłużéy z nią rozmawiał, pewnieby mu  
była obawiła cały swój podstęp ukno-  
wany przeciwko niemu, ponieważ wca-  
le wątpić iuż nie mogła, że Ludwik  
iutro pewnie wypróźni ten czarodziejski  
kubek. — Ludwik atoli przeciwnie, przy-  
szedłszy do swojego pokoju, rzucił się  
na łóżko skołatany żalem, smutkiem,  
zgrozą i rozpaczą; serce ściśnione nie da-  
wało mu odetchnąć, umysł osłupiały,  
żadnéy innéy nie dozwalał myśli, tylko  
co chwila zdawało musié słyszeć strasz-  
liwe słowa: »Jeżeli chcesz, aby Julia  
żyła, to wypróźnij bez zastanowienia  
ten śmierciodayny kubek!« gdzie tylko  
zwrócił oczy, gorzały w ognistych lite-  
rach teź same słowa wszędzie, a obok  
stała okropna mara umarłéy Julii, któ-  
rą wyobraźnia zbyt mocno w duszy ie-  
go odbiła; na te widziadła porywał  
się prawie z szaleństwem, z nayo-  
kropnieyszą rozpaczą ręce załamował, w gło-  
wę się uderzał, i naystraszliwsze wyrze-  
kał przysięgi, że wykona, co postano-  
wił. —

Lecz prawie téyże saméy chwili,  
kiedy Ludwik te naystraszniejsze wy-  
rzekał przysięgi, że życiem swoim oku-  
pi śmierć swoiéy ukochanéy Julii, nagle  
odezwała się w nim nadzwyczajna chęć

)(

życia, która nigdy ieszcze tak mocno nie dała się mu uczuć. Po piérwszy raz poznał okropność śmierci, wstrząsł się na iéy wspomnienie; a przywiązanie do życia zagłuszało w nim wszelkie inne przeciwné uczucia i życzenia. — W takiéy niespokoyności przepędziwszy noc całą, zasnął nareście nad porankiem: lecz iego sny równie były okropne, i ieszcze bardziéy rozdrażniały iego wzburzony umysł. — Naypiérwszą czynnością iego było, wyszedłszy ze swóiego pokoju, udać się do gabinetu Julii. Stał iuż tam nagotowany puhar ten okropny, napełniony do wina podobnym napoiem, a przy nim znajdowała się trupia głowa. — Wzdrygnął się Ludwik uyrzawszy to godło śmierci; a drżącą ręką biorąc te fatalne naczynie, przytknął do dygocących ust okropny napóy. — Z uczuciem radości przytém i z niespokoynością spoglądała na Ludwika ukryta Julia, spodziewaiąca się co chwila dostatecznie przeświadczyć siebie o Ludwika miłości; gdy tenże z wstrętem od ust oddala i zostawia nietknięty puhar, śpiesznie uchodząc z gabinetu. — Obiedna Julia, iakże okrutnie zawiedziona została w swoiéy nadziei! iuż iéy ręce w pół były wyciągnięte na uściśnienie wspaniałomyślnego młodzińca, tymczasem ón przez swoje oddalenie się, zostawił ją pograżoną w okropnych myślach; nadzieia z boiaźnią na przemian miotały iéy sercem, zarówno ją obie udręczaiąc. — Wtedy przeklinała swóy nierozważny układ, swóię niewczesną i niedorzeczną ciekawość, uskarżała się na ból głowy, i czuła się niezmiernie słabą. Słyszac te narzekania iéy oyciec, usiłował przeświadczyć ją, że to nie jest żadna niebezpieczna słabość; ale Ludwik, który właśnie pod ówczas wszedł do pokoju Julii, postrzegłszy zmienioną, i usłyszawszy o iéy gwałtownym bólu głowy, z wyrazem naywiększého rospaczy zawołał: »Ach! ona jest chora, i bardzo chora; a nawet bez nadziei ratunku!« To wymówiwszy przytłumionym głosem, rzu-

cił obłąkanym wzrokiem na Julię i nagle wybiegł z pokoju. — »Więc ieszcze i bez nadziei ratunku!« powtórzyła z westchnieniem smutna Julia, i w téyże chwili tak mocno uczuła się słabą, że przymuszona została udać się do łóżka. — Ludwika dręczyła nadzwyczajna niespokoyność, iego serce usychało z rospaczy. W niczém nie czuiąc naymniejszého pociechy, w pośród nieustannych westchnień i żafosnych wyrzekañ w obłąkaniu przebiegał z mieysca na mieysce; a stroniąc od spotkania się z ludźmi, krył się w nayodludniejsze strony ogrodu, tam wolny bieg dając łzom i nayokropniejszym wynurzeniom żalu: to na siebie, to na losy narzekał; to znowu iakby przebudzony ze straszliwego snu z pośpiechem udawał się do zamku. Przyszedłszy do swóiego pokoju, zanurzał się w ponurych myślach, o grobach — strachach — głosach — o śmierci Julii — na téy wspomnienie biegnie do iéy gabinetu, postrzega znowu nieszczęsny kubek, konwulsyynie posuwa rękę ku niemu, lecz iakby piorunem rażony znowu go na mieyscu stawia, a załamawszy ręce z tamtąd raptownie ucieka. — W takich udręczeniach i z samym sobą zamotaniach przepędził całe dwa dni. Jego niespokoyność co chwila, co raz bardziéy do naywyższego stopnia wzrastała. Co moment skwapliwie wypytywał się o stanie zdrowia Julii, agdy mu odpowiadano: że ta słabość wcale nie jest niebezpieczną, z niechęcią i urąganiem na tak mówiących spoglądał. — Nareście nadeszła ta naystraszniejsza zapowiedziana niedziela. Nie śmiał Ludwik udać się do pokoju Julii; przechadzaiąc się tylko po przedpokoju oczekiwał z niecierpliwością powzięcia iakiéy wiadomości. Niedługo zostawał w tém dręczącym oczekiwaniu, wyszła z pokoju Emilia. Postrzegłszy ją Ludwik, z naymocniejszą żalością zawołał: »Ach Emilio, powiedz mi, czy ona ieszcze żyje?« — »Że ta iéy choroba nie jest śmiertelna« rzecze Emilia »to jest pewna, ale że jest (osobliwie od dzisiejszého nocy)

mocno słaba, mogę zaręczyć.« — »Osobliwie od dzisiejszój nocy!« zawołała z rozpaczą Ludwik, i biegnie pędem do gabinetu, ale spojrzawszy na puhar, na nowo wskrzeszoną odwagę utracą, spogląda z wahaniem, i ani go dotknąwszy, iak wbiegł, tak śpiesznie uchodzi. — »O Boże!« zawołał pełnym żałości głosem, zasłaniając sobie oczy, »co za okropne przeznaczenie!« z takim wyrzekaniem przechodząc spotkał się z Emilią, i rzekł do niój: »Julia musi umierać! zniknęła nadzieia ratunku! iak iój zabójcą!« — To wymówiwszy nie czekając odpowiedzi, dopadł swojego konia, a tak, iakby się pod nim piekło rozwierało, rozpuściwszy cugle, z zamku ruszył, i lecąc co tylko tchu miał koń w sobie, największym pędem, w zadziwienie wprawiał spotykających go na drodze. — Powróciwszy samym wieczorem, najpierwszém iego było pytaniem: czyli Julia ieszcze żyje? a gdy zamiast odpowiedzi zapytano się go z obojętnością: alboż Julia chora? niesłychanie go to gniewało. — Przybywszy na pokoje, z zadziwieniem postrzegł Julią nieco wybladłą wprawdzie, ale iednakże wydającą się zupełnie zdrową. W gabinecie z równem zadziwieniem uyrzał, iż iuż nie było owego tajemniczego kubka. — Niezmierną ciekawością zdięty udał się na powrót do pokoiów Julii, gdzie pozostał aż do dwunastój godziny, lecz gdy ta wybiła, nieograniczoną przeięty został radością, przewyższającą nawet przeszłą iego rozpacz. Nawet widoczna oziębłość i powierzchowna tylko grzeczność, które dla niego okazywała Julia, wcale nie spostrzegał, bo tak nadzwyczajna była iego radość, że przeświadczenie o zupełném Julii wyzdrowieniu wszystko resztę czyniło mu obojętném. Udawszy się więc na spoczynek, odzyskał utracone siły wraz z utraconą spokojnością, a iego sny same tylko przedstawiały mu przyjemności.

Julia zaś przez całą noc oka zmrużyć nie mogła; iój upokorzona wynio-

słość, zawiedzione nadzieie, nareście miłość połączone z nienawiścią, zatrzymały iój spokojność, i nie dozwalały ani iednój chwili błogiój. Takimi miotana poruszeniami całą noc, tyle się czuła osłabioną, do tego tak mizernie wyglądała, iż ledwo nie można było sądzić, że owo dla ułudzenia Ludwika ułożone proroctwa będą ziszczone.

Z uniesieniem radości pośpieszył najaiutrz Ludwik do pokoiów Julii, lecz z oziębłością będąc od tójże przyięty, mocno się zadziwił, postrzegłszy po pierwszy raz takową odmianę w Julii postępowaniu. Mocno tём przeięty, zaczął na nią nalegać, aby mu objaśniła przyczynę takowój niechęci; wszędzie za nią się udawał, ile możności starając się odzyskać iój względy, lecz wszelkie iego usiłowania były daremne. — Prawda, że czasem wzruszona iego narzekaniami Julia, zdawała się zapominać swoiój oziębłości, lecz gdy tylko zaczął wspominać o miłości, na nowo zasępiło się iój czoło, a wzrok więcój ponurości nabięrał; tak biedny Ludwik mimo łożonych wszelkich zabiegów, nie mógł nigdy dociec, coby ją do tego spowodowało.

Właśnie podówczas przybył do tój okolicy nieiaki Jérzy Walsdorf; byto młody, przystoyny człowiek, który zostając nieiaki czas przy Dworze cesarskim, nabrał przyjemnego ułożenia, którym się od innych odznaczał. Uyrzawszy nadobną Julią, pomnożył liczbę iój czcicieli, iednakże równie i ón nie był w stanie dociec tajemnicy tego nadzwyczajnego smutku, malującego się w iój twarzy, a którym się odznaczały wszystkie iój postęпки. — Tymczasem drogo ona musiała opłacić te wzniecone w swoiój duszy życzenia, aby być kochaną nad życie. Jój serce czuło dla Ludwika najmocniejszą miłość, którą teraz połączwszy z nienawiścią, nadaremnie chciała ją mieć uśmierzoną, przez co dręczona niespokojnością, dostatecznie ukaraną była za wyrządzone cierpienia Ludwikowi.

W takich niepokoiach będąc, często Julia zamknawszy się w swoim gabinecie, całe godziny trawiła na płaczu i serdeczném wzdychaniu. — A uważając znowu miłość za sen przemiatający, dla większego swego udęczenia przekonała się nareście, iak głęboko to uczucie utkwilo w iéy sercu. Pozbawiła ona się sama téy przyjemności, którą miłość zwykła osładzać życie ludzkie, aby dać miejsce nierozważnemu życzeniu, co ią teraz tak mocno trapiło. Nadaremnie wzywała własnego rozsądku, chcąc poddać pod jego sąd swoje cierpienia, i żądać od niego zaspokajającego ią wyroku; bo na żaden sposób nie chciała zasięgnąć w tém rady własnego serca, chociaż szczególnie od niego zależy ustalenie naszey pomysłności. Tak coraz więcéy stawiała się zamyśloną, a nawet nieprzystępną i nie-lubiącą z ludźmi obcowania; chroniąc się ich, udawała się w nayodludniejszye miejsca, by podawać się myślom bez przymusu. Postać tylko Ludwika wszędzie się iéy przed oczy stawiała, i nietylko, że się iéy zdawało postrzegać Ludwika w którąkolwiek stronę spojrziała; ale nawet słyszeć głos iego, wymawiającego iéy oziębłość, którą mimo własnéy woli ku niemu przestrzegająca. — Często, wychodzącą na przechadzki w te odludne miejsca, śledził Jérzy Walsdorf, nie będąc od niéy postrzeżonym, i starał się ile możności wynaleść pożądaną chwilę oświadczenia się Julii z miłością, chociaż zawsze iego zabiegi były w tém daremne. Nie wzbraniała mu wprawdzie Julia wzdychać do siebie, ale przytém nigdy nie dozwalała mu wspomnieć sobie o miłości, równie iak nieodstępny być towarzyszem. Udawszy się iednego dnia w naydzikszą stronę téy okolicy, w zamyszeniu przechadzała się pomiędzy wyniosłemi skałami wzdłuż brzegów Renu; skał urwiska, szmer strumyków, szum i śoskot spadający z wysoka wody, bardzo się zgadzały z burzliwością iéy serca i umysłu. — Usiadłszy nad brzegiem,

zatopiona w uwagach przypatrywała się gwałtownéy sile wody wytryskającej z pod skały. Powstawszy z miejsca postąpiła bliżéy ku bystréy rzéce, lecz posliznąwszy się na kamkach, wpadła w iéy nurty. — Porwana od fali, kiedy ią iuz pochłonać miały głębie Renu, wydawszy okropne krzyki wzywające ratunku, na pół iuz tylko przytomna, uczuła się nagle przez kogoś porwaną, i z usilnością nad wodą unoszoną. Jednakże mimo téy tak nadspodziewanéy pomocy, możeby Julia wraz ze swoim wybawicielem pogrążoną została w nurtach Renu, gdyby nie przybyli ludzie, którzy usłyszawszy przeraźliwe krzyki, przybiegli im na pomoc. — »Dzięki ci wszechmocny Stwórco, żeś mię sprowadził w te miejsca!« zawołał Jérzy Walsdorf utrzymując osłabioną i przestraszoną Julią, którą z oczéwistém narażeniem swojego życia uratował od zatonięcia. — Z uczuciem spoglądała Julia na swojego wybawcę, prowadzącego ią ku zamkowi. — Jéy wdzięczne serce zdawało się być przeięte ku niemu miłością, bo iuz nie wątpiła, że w nim dopięro znalazła człowieka kochającego ią nad życie; o czém, aby się lepiéy ieszcze mogła przekonać, zapytała go: »Jakim sposobem mógł się odważyć narażać swoje życie na tak widoczne niebezpieczeństwo?« — »Ach Pani!« odpowiedź z uniesieniem Walsdorf: »iak mało to życie ma znaczenia w porównaniu z twoim, i iak chętnie poświęciłbym go dla zachowania dni twoich!« — Widocznie ucieszona tą odpowiedzią Julia, z uprzyemnioną twarzą spojrziała na niego; chcąc koniecznie sama siebie przeświadczyć, że poczuła prawdziwą miłość ku Walsdorfowi, ale powstawało w iéy sercu nagle mimowolne życzenie widzenia raczéy Ludwika na iego miejscu, poświęcającego swoje życie dla iéy ocalenia. — Zprzeiębienia i przełknięcia nieco zasłabłszy Julia, przymuszona była zostawać przez kilka dni w łóżku; ale przyszedłszy do zupełnego zdrowia, poznała wkrótce, że najmniej-

szę nie czuła tkliwości ku Walsdorfowi, kiedy przeciwnie dla Ludwika, choć z usilnością przytłumiana, zawsze jednakowo mocna, stale w iéy sercu przechowywała się miłość. Na przekór temu jednak, zawsze powtarzała do Emilii, że woli być poświęcona z takim, któren ją już przeświadczył o prawdziwéy miłości; lecz te słowa kończyła zawsze westchnieniem, siłąc się, aby swoję wdzięczność przemienić w miłość, przeciwko któremu tak nierozsądnemu przedsięwzięciu, serce iéy gwałtownie oburzało się. Chcąc jednak zupełnie nad sobą otrzymać zwycięstwo, starała się ile możności uprzemie obchodzić się z Walsdorfem, a przeciwnie dla Ludwika nayoziębłą okazywać się, wzbraniała mu nawet przystępu do siebie, a iak najmocniéy wystrzegała się i myśleć o nim. Wtedy widząc Ludwik, że wszelkie iego zabiegi na odzyskanie Julii przychylności są daremne; uważając, że miłość iego całkiem jest odrzucona, nayokropniejszý podał się rozpaczy; a postrzegszы dnia iednego rozmawiając Julią z Walsdorfem, do którego łagodnie się uśmiechała, nie wątpiąc już o zupełném swojego współzalnika szczęściu, z wyrazem nayżywszý żałości i ze łzami w oczach, przybliżył się do Julii, a ująwszy ją za rękę, rzekł z boleścią: »Zegnam cię Julio! już mnie więcéy nie zobaczysz!« — To wymówiwszy, śpiesznie się oddalił. — Przeraziło to nieco Julią, a w iéy sercu mimowolne dało się uczuć drzenie; nadaremnie chciała udawać wesołą, wzmagając się smutek zganiał uśmiech z ust; a jeśli go udawała gwałtem, i choć się przymuszała, aby dzielić wszelkie następczące się zabawy, przecież nie mogła przewyciężyć gwałtownie wzmagającéy się tęsknoty. Pośród otaczających ją uciech nie czuła najmniejszý pociechy; obraz Ludwika zawsze zajmował naypiérwsze miejsce w iéy sercu. — Mimo takiéy niespokojności nie przestawała zapewniać Emilię: że jest dopiéro teraz prawdziwie szczę-

śliwą i że skoro tylko iéy oyciec powróci, nie omieszka swoję rękę oddać Walsdorfowi, iako ją kochającemu nad życie.

W kilka dni po takiém zapewnieniu, przybył oczekiwany oyciec; z uniesieniem radości wybiegła na spotkanie iego, ale postrzegszы nadzwyczajny smutek malujący się w twarzy tego szanownego starca, zaczęła się z tkliwością wypytywać o przyczynę takowéy żałości. — »Ach kochany oycze!« mówiła: »cóż ci się mogło wydarzyć tak niedobrego?« — »Oto w nieładkę popadłem u césarskiego Dworu!« zawoła z boleścią dumny Baron Herdeburg. — Należał ón do spisku uknowanego przeciwko Césarzowi Ottonowi II., odkrycie, które ściągnęło liczne nieszczęścia na uczestników tego sprzysiężenia. Hersztowie tego spisku będąc możnymi Xiążętami i posiadający w kraiu wiele znaczenia, z łatwością się ochronili, iak zwyczajnie bywa, od skutków gniewu Monarchy, a cała ich okropność spadła szczególnie na pomniejszą szlachtę.

W takiém nieszczęśliwém położeniu Baron Herdeburg przyzwawszy do siebie Walsdorfa, rzekł do niego: »Spodziewając się co chwila nadejścia wojska césarskiego, przymuszony jestem uczynić potrzebne przygotowania do obwarowania moiego zamku: mimo od własnych moich hołdowników udzielonéy mi pomocy, wyglądam codziennie moiego przyjaciela Rotenburga, któren przybyć ma z licznym poczetem ludzi. Zdaie się więc i nie myślę się pewnie w moim mniemaniu, że i ty Walsdorfie równie będziesz czynnym. Twoją nagrodą niech będzie moia córka, którą dzisiaj ieszcze chcę zaślubić tobie.« — Przytomna téy rozmowie Julia usłyszawszy ostatnie oycza słowa, raptownie zbladła, iéy serce iakiś nieznaný wstręt uczuło w téy chwili ku Walsdorfowi. Gdy zakończył mówić Herdeburg, Jérzy takowém zagadnieniem pomieszany, zaczął mu przekładać, że lepiéyby było żądać przebaczenia od Césarza, które

łatwo mogłoby być udzielone oycu Julii, za pośrednictwem jego przyjaciół u Dworu. — Choć uważał Herdeburg to przedstawienie dla siebie korzystnym, zawsze jednak utrzymywał, że nim to nastąpi, chce pierwszy mężnie się bronić, chociażby z utratą własnego życia; więc powtórnie domagał się od niego pomocy. — Tu Walsdorf zaczął mu przedstawiać, ileby ta popędliwość przeszkadzała mu do otrzymania pożądanego przebaczenia. — »Więc kiedy tak« rzecze Herdeburg »wolę się iednego trzymać, i orężem rozstrzygać tę sprawę. Wwidzę, że nie masz chęci udzielić mi swojego ramienia; ale ja bez twojej pomocy potrafię się odważnie bronić. Jeżeli kochasz moją Julię, możesz dla tego iey rękę otrzymać, dzisiaj ieszcze gotów iestem połączyć ją z tobą. Prócz tego mój zamek stanie się wkrótce niebezpiecznym mieszkaniem dla kobiet, tedy jutro ieszcze możesz ją zawieść do swojego.« — »Ja miałbym się łączyć z córką człowieka w niełasce u Césarza będącego, i przez to ściągnąć na siebie gniew Monarchy?« odpowie z pomieszaniam Walsdorf »na to nie mogę się odważyć! bo choćby to było szczęściem dla mnie posiadać nadobną Julię, iednakże rozważywszy terażniejsze stosunki, utraciłbym przez to względy u Monarchy, a nawet i nadzieie pogodzenia go kiedy z oycem Julii, na żaden sposób nie mogę teraz na to przystawać!« — »O niegodziwy i podstępny człowiecze!« zawoła z zapalczywością Herdeburg »ani ja twoiego pośrednictwa, ani pomocy nie potrzebuję! oddalaj się

jak nayspieszniey z moiego zamku, powracaj jak nayspieszniey do césarskiego Dworu, i zapewniy sobie na całe życie łaskę iego: do mnie zaś nigdy się nie przybliżaj — aby kiedy ręka tego u Monarchy w niełaskę popadnionego człowieka, nie wyprawiła cię w grobowe cienia.« Zszyderskim uśmiechem odpowiedział Walsdorf na te Herdeburga pogrózki, oświadczając, że samemu Césarzowi zostawie ukaranie iego niewdzięczności, z którą się okazał przeciwko wybawcy swojej córki. »Śmieję się z twoich grózb« mówił z urąganiem do oycy Julii, »nic mnie one nie szkoda, kiedy przeciwnie twoie położenie o wiele pogorszą.« — To powiedziawszy wyszedł z pokoju, dosiadł konia, i śpiesznie oddalił się z zamku. — »Co to ma znaczyć?« mówiła z zadziwieniem powróciwszy do swojego pokoju Julia, »tenże to Walsdorf, któren narażał swoje życie dla ratowania moiego, może tak prędko zrzekać się swojego uczucia, a to dla zachowania sobie łaski iednego człowieka, bez której łatwo mógłby się obéyć. Wszakże tak mocno zdawał się być przeięty dla mnie miłością?« Takie czyniąc sama sobie pytania, zatopiła się wgłębowie zadumanie, z którego dopiero przez wzmagający się szcęk broni została ocuconą. — Wtedy przybyli hołdownicy Herdeburga, i wielkie zapasy sprowadzono żywności do zamku, wszystkie pokoje napełnione zostały bronią i przybyłymi wołownikami; zewsząd czyniono przygotowania do iak nayspieszniejszego obwarowania zamku, i do mężnego w tymże bronienia się. (Dokoń. nast.)

Z FRASZER J. NEP. KAMIŃSKIEGO.

NAGROBEK.

Ukochanym rodzicom ku większój pamięci  
Tę ostatnią posługę, wdzięczność córek święci  
Mogąż innem swą miłość okazać znamięniem?  
Lzami tylko, boleścią, i tym tu kamieniem.

## WIADOMOŚCI dla towarzyskiego pożycia.

**Z Rossyi.** — Pewien uczony Rossyjanin wydał dzieło o wszystkich językach i dyalektach, które mówią na świecie. W Azji liczy 937 języków, w Europie 587, a w Afryce 226, a w Ameryce 1264, ogółem 3014. Tenże autor dowodzi, że biblia jest na 139 języków tłumaczona.

**Z Niemiec.** — Ludność Królestwa Wirtembergskiego wynosiła w r. z. 1,470,983 ludzi, a mianowicie a) płci męskiej 711,101, b) płci żeńskiej 747,648. Względnie roku 1821 okazało się nadrost 1,4605. W roku 1822 narodziło się 57,624; a mianowicie a) płci męskiej 29,815, b) płci żeńskiej 27,809; umarło 44,318, to jest: a) płci męskiej 22,484, b) płci żeńskiej 21,834. Między narodzonymi jest nieprawych 7061, nieżywo urodzonych 2248. Włącznie z nieżywo narodzonymi umarło w pierwszym roku życia 21,638. Liczba małżeństw zawartych wynosi 238,050. Małżeństw w r. 1822 zawartych było 9764, rozłączonych 8083, mianowicie a) przez śmierć 7993, b) przez prawo go. — Obiżętość pewierzchni całego kraju na 359 mil kwadratowych, mieszkańców iak wyżey 1,459,983, a mianowicie lutrów 997,912, reformowanych 2393, katolików 450,127, bez kościoła 453, żydów 9068. Na mili kwadratowej mieści się 4070 ludzi. Królestwo podzielone na 4 Cyrkuły i 64 wyższych urzędów, liczy miast 132, miasteczek 177, wsi 1575, folwarków 1878 i pałaców 2333. Liczba wszystkich budowli wynosi 215,005 głównych i przybocznych 93,803, które przez Towarzystwo ogniowe oszacowane są na 149,757,225 ZR. Majątek gruntowy składa się z podległych podatkom gruntów, łąk, ogrodów, winnic, z gruntów wspólnych i lasów wynoszących 4,422,061 morgów; wolnych zaś gruntów od podatków jest 687,227 morgów; grunta wspólne nieuprawne i pastwiska obecną 92,310 morgów. Dobra niepodlegające podatkom są własnością Państwa. — Koni jest 88,079, owiec 494,708; a mianowicie: merynosów 78,306, mieszanych 133,217, owiec krajowych 283,185, bydła rogatego 681,514, to jest: wołów i buiaków 354,802, krów i bydła smalcowego 236,108, swni 122,080, kóz 23,777, a pni pszczoł 61,877. — Wartość gruntowa podana ieat na 602 milionów, była zaś na 30 milionów. — Hlandel podług przecięcia roletniego stawia następujące rezultaty;

	a. płody naturalne	RZ. 7,932,000.
Wyzwóz	b. — rękodzielni	8,616,000.
	a. — naturalne	8,063,000.
Przywóz	b. — rękodzielni	8,334,000.

**Z Berlina.** — W obrębie Rejencyi Kwidzińskiej snaydnie się ludności 397,395, to jest: 201,187 mężczyzn, a 196,208 kobiet; między temi zaś jest 183,844 katolików, 200,315 ewangelików, 3210 menonistów, i 10,026 żydów. Rozległość wynosi 315 mil kwadr. a zatem wypada 1261 ludzi na milę kwadratową. W roku 1822 urodziło się w obrębie tęj Rejencyi 22,510 dzieci, a umarło 12,918 osob. Zaślubiono 4369 par małżeńskich.

**Z Włoch.** — Ludność miasta Neapolu rachowano na dniu 31 Grudnia r. z. 344,716 ludzi; między którymi było 10,662 cudzoziemców. — Palermo oprócz Zakonników i Zakonnic, których niewiadoma liczba, obemywa 160,051 ludzi. Liczba narodzonych w Neapolu w r. 1822 wynosiła 14,233, zmarłych 12,195, między tymi cudzoziemców 1862. Naywięcej umię-

rało w miesiącach: Styczniu, Lutym i Sierpniu, naymnięj zaś w Kwietniu i Listopadzie. Między zmarłymi doszło 17 osób do bardzo późnego wieku; mianowicie osób 11 płci żeńskiej żyło więcej iak po sto lat, a dwie z nich po 104. Małżeństw zawartych było 49,384; wdowców liczono 6859, a wdów 20,745. W Drasi, wiosec kalabryyski żyje Rozalia Pancalo, maizza lat 125, jest zdrowa zupełnie na umyśle i ma pamięć.

Podług woli zmarłego Bardyna Consalvi, zwłoki jego złożone zostały w prostey popielnicy razem ze zwłokami brata jego przed 15 laty zmarłego, wkościele S. Marcello al Corso. Kollegium de Propaganda Fide, mianował przez testament głównym dziedziecem majątku swojego. Wszakże, znaczne pićniądze zapisał na odbudowanie kościoła S. Pawła. Wszystkim sługom zostawił podwójną płacę, a szatnemu Giovanino wyznaczył 100 sztuków płacy dożywotniey. Mnóstwo tabakierek, pierścieni i t. p. dary, różnych europeyskich Monarchów, szacowane na 100,000 sztuków, dostaie w spuściznie Kollegium de Propaganda.

**Z Francyi.** — Roku 1822 wyszło we Francyi 5824 nowych dzieł, 840 miedziosztých, 229 plodów muzyecznych; roku zeszłego każdy z tych artykułów pomnożył się znacznie, i tak wyszło 60,907 książek, 978 miedziosztých i 367 dzieł muzyecznych.

Dnia 9go Lutego miała się zacząć w Paryżu publiczna licytacja kosztowney biblioteki Chardyna. Od czasu licytacji książek Makkharthego (1816) żadna interesowniejsza nie była. Zbiór ten gromadzony przez lat sześćdziesiąt, składa się z pergaminowych rękopismów dwunastego i trzynastego wieku, ze zbiorów sławnych wydań, iako to: Aldinów, Lizevirów, ad usum Delphini, cum notis variorum, z wielu pierwotnych wydań, z ważnych dzieł, służących do historyi naturalney, starych i nowych poetów, szanownych dokumentów, rękopismów do dzieciw angielskich i francuzkich, z drukowanych na pergaminie wydań Lafontaine, Racina i Delilla a miedziosztýchami Moreau młodszego (podobnych exemplarzów nie ma nigdzie więcej), z wielu planów leśnych, chińskich, malabarskich i hebreyskich dzieł. Wszystkie te książki dobrze są zachowane i poprawiane iak naysparadniey. Chardyn wybiierał dzieła a wielką akuratnością, i tylko naylepsze wydania przyzynał do swoiey biblioteki.

Tarare, bardzo nędzne miasteczko w Departamencie Rhodanu, ma iuz teraz 8000 dusz i znacznie się powiększa. Na takim stopniu postawiły ie rękodzieła. Między nowemi gmachami zastęguic na szczególniejszą uwagę kościół S. Jędrzeia, wybudowany własnym kosztem mieszkańców.

Wiktor Durango za napisanie gorszącego romansu skazany został na dwumiesięczne więzienie i zapłacenie kary 100 franków. Zabrano wszystkie exemplarze dzieła jego.

Umarł tu P. Hencault, sławny malarz historyczny, znany z malowania koni.

Z Paryża posłają co miesiąc do Departamentów 12, do 13,000 listów.

**Z Anglii.** — Hapitan Lyon, towarzysyz Kapitana Parry, dostał od swoiego rodzinnego miasta Chichester prawo obywatelstwa, zanknięte w bardzo piękny puszcze. Puszcza ta (box) zrobiona jest z kawałka drzewa dębowego okrętu Hekla, na którym Hapitan Lyon płynął do bieguna północnego, Na wierzchu był herb miasta wykładany złotem i napis

następujący: „Dano d. 16 Stycznia 1824. od Majora Aldermanów i Obywatców Chichesteru, Józemu Franciszkowi: Lyon Esq. Kapitanowi król. marynarki w nagrodę jego gorliwości, wytrwałości i ducha przedsięwziętego, okazanego w podróżyach do północnej Afryki i morza podbiegunowego, celem wyszukania północno-zachodniej przeprawy.“ — Kapitan Lyon odebrawszy uroczyste chwalebny ten darunek, rzekł, że go wypadek dnia tego bardziej jeszcze ku Kapitanowi Parry zobowiązał. Nie jest to rzeczą podziwienia godną, że wykonał swoją powinność pod rozkazami męża tak wielkich talentów i takiego przedsięwziętego ducha, jeżeli ma jaką zasługę, winien ją temu jedynie, że zawsze postępował za przykładem swojego godnego towarzysza, przyjaciela i przewodcy.

Na posiedzeniu Towarzystwa werneriańskiego, (*Wernerian Society*) w Edynburgu d. 10go Stycznia czytał niesmordowany towarzyszący sławnego Franklina Dr. Richardson rozprawę o czworonożnych zwierzętach, które Kapitan Parry, Franklin i Richardson nagromadzili w podróżyach podbiegunowych. Ważny ten zbiór oddany został zoologicznemu gabinetowi uniwersytetu edynburskiego. Zwierzęta, które opisywał P. Richardson, są następujące: 1) Wolweryna, zwierzę podobne do lisa, wilka i psa. Psy podbiegunowe polują szczególniejszym sposobem na to zwierzę; zbliżają się ostrożnie i otaczają je, jeżeli Wolweryna broni się zamysła, nateczą ścisłką a razem, ponieważ mocniejszą jest od nich; lecz gdy ucieka, tak długo ją gonią, dopóki zmęczona dłużęj bronić się nie może. Ma ciemno-brunatną, długą i kudłatą sierć, a po bokach żółtawe centki. Ma ogon krótki, na którym sierć dłuższa, a uszy także krótkie. 2) Lis północny (arktyjski). Pokazywano trzy rodzaje tego zwierzęcia, które wszelako różniły się tylko odmiennem futrem. Lis ten ma w zimie białe futro, a Dr. Richardson zrobił uwagę, że on odmięniał tylko farbę, ale nie włosy. W zimie obrastają mu podnosy u nóg włosami, i tym właśnie różni się od lisów krajów cieplejszych. 3) Rozmaite myszy; są wielkości zwyczajnych szczurów hanowerskich, okrągłe i tuste, głowę mają okrągłą, lecz nie widać u nich tak spiczastego pyszczka jak u naszych myszy, nogi mają krótkie. Od zwyczajnych myszy odróżniają się osobliwie krótkim ogonkiem. Myszy z zatoki Hudsona podobne są do naszych świńek morskich. Dr. Richardson opowiadał, że widywał maństwo tych zwierzątek na lodzie, gdzie zostawiały nieczyste znaki bytności swojej, i zapewne na żer wychodzą. 4) Swiszc (*arctomys Parryi*); jest to bardzo delikatne zwierzątko, trochę większe jak nasza wywiórka. Koloru jest jasno-brunatnego, a na grzbiecie ma kilka białych platek. Ma duże, wypukłe oczy i okrągłą głowę. Eskwimowie nazywają je także podług jego krzyku: *Sic Sic*. Swiszc gdy jest rozdrażniony, powstają mu włosy na ogonie; ogon jego ma 3 cale długości. 5) Ranifet, czyli jelen zamorski (*ceruus tarandus*). P. Richardson rozszerzał się szczególnie nad opisaniem rogów. Postrzegając familię podobieństwo w rogach, tak dalece, że rogi syna podobne były do rogów oca. Pan Richardson opowiadał, że mieszkańcy strefy północnej idęją wszystkie części tego zwierzęcia, a nawet i nadsienie jego wnętrzości. Twierdzą albowiem,

że to, co już żołądek zwierzęcy strawił, łatwiej w żołądku ludzkim strawione być może. Jako rzecz osobliwą na tych zwierzętach postrzegł P. Richardson, że one nie tracą w iесieni rogów swoich, ale częstokroć zatrzymują je aż do Lutego lub Maia. 6) Rodzaj wołu zwany *Moszus*; aby to zwierzę złapać albo ubić, używają myśliwi przebiega, nasładowie głosem dzwonieniem huk gromu; podcys się nie dają, mając bardzo delikatny węch. Raniony woł rzuca się na człowieka, ale łatwo zejść mu na bok, ponieważ zwyczaj tylko prosto iесić. 7) Biały zając. Dla porównania z północnym, postawiono przy nim szkockiego białego zająca. Pierwszy był większy i mocniejszy, miał delikatniejsze futro, można powiedzieć nąpiękniesze ze wszystkich białych futer. P. Richardson obiecał nam odczytać na następnym posiedzeniu rozprawę o północnych rybach.

Pan Belzoni, sławny podróżny, donosi pod 21 stopniem szerokości północnej, iż nie Maurowie, lecz Anglii czynili rozmaite przeszkody zamysłowi jego dostania się w głąb Afryki. Droga do Fez, pobyt w tém mieście, rozdane podarunki i t. d. kosztowały Pana Belzoni 1000 funt. szterl. (40,000 złp)

Astronomowie angielscy postrzegli niedawno, niezwyčajną plamę w słońcu, 50tą część szyby jego zaymującą.

Z Ameryki. — W zjednoczonych Stanach północnej Ameryki liczą w Uniwersytetach 3000 uczniów, w seminariach 2700, lekarzy 10,000, prawników 6000, księży 5000, kościołów i kaplic 9000. Na nowe wynalazki i odkrycia wydano przywilejów 750. Książek drukują corok 2 do 3 milio. dollar.; gazet wychodzi 1000, a wiecęj jak 100 parowych statków jest czynnymi. W przecięciu okręty amerykańskie odhwyają podróż o 1/3 prędcęj jak angielskie. Początków czynnych jest 5000, i 80,000 mil drogi postowcy zupełnie ukończonęj, iako też 12,000 mil drogi zamkniętej dla pieszych.

Pewne pismo amerykańskie donosi, iż kapitan Kocbue odkrył wokolicy gościńca bearringskiego górę lodowatą, okrytą mchem i trawą, a mimo tego przezroczystą. Kiedy słońce ogrzeje ię powierzechnią, więc według onogo powieści, tworzą się na tęj górze między trawą małe rzeczeki, wpadające do morza, a w miejscach, gdzie rzeczeki owe dozwalają bliżęj rozpoznać warstwę pomiędzy mchem a trawą, widzieć tam można kości i zęby zwierząt, z czego wniesć należy, że góra ta jest bardzo dawna.

Wiele gazet umieściło bardzo mylny wykaz statystyczny obiętości powierzchni i ludności różnych krajów Ameryki, iakoby przez Humboldta ułożony. Takowy wyięty jest z niedawno wyszłego tomu III. dzieła jego: historyczne podanie podróży do ekwinokcjialnych okolic nowego świata, udzielamy więc tu zupełne onego podanie: 1) Posiadłości hiszpańskie mają mil kwadr. 371,350, mieszkańców 16,785,000; mianowicie Meksyk mil kwadr. 75,830, mieszkańca 6,900,000, Guatimala mil kwadr. 16,74n, mieszkańca 1,600,000; Kolumbia, obejmując Wenezuelę, Nową Granadę i Quito mil kwadr. 58,250, mieszkańca 2 miliony; Peru mil kwadr. 41,420, mieszkańca 1,400,000; Buenos Ayres mil kw. 126,770, mieszkańca 2,300,000. 2) Brazylia mil kwadr. 256,990, mieszkańca 4 miliony. 3) Zjednoczone Stany Ameryki północnej mil kwa. 174,500, mieszkańca 10,220,000.